

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 138 (2017)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Contrôle des pesées

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Contrôle des pesées et stations d'observation

**Période du 8 avril 2017 au 5 mai 2017**

## I. FRIBOURG

**Institut de Grangeneuve – Alt. 650 m – Ruche BJ, reine carniolienne 2015, balance manuelle**

Augmentation : 7,0 kg

Diminution : 0 kg

Différence période : 7,0 kg

Différence totale : 7,0 kg

Ruche DB, reine carniolienne 2015, balance électronique

(Internet – <http://www.bienen.ch/de/services/waagvoelker.html>) :

(la balance a été activée début avril mais suite à un problème technique les données n'ont pas été transmises !)

Jusqu'à la mi-avril, les températures étaient 4 à 5 degrés au-dessus de la moyenne plurianuelle, nos butineuses ont pu profiter du réveil très précoce de la nature. Les 15 derniers jours du mois ont été plus froids, avec de fortes gelées nocturnes du 19 au 22 avril et de nouveau les 29 et 30 avril. La température extrême a été mesurée le matin du 21 avril avec -3.6 degré, ce qui a eu des conséquences graves sur nos arbres fruitiers qui présentaient environ 15 jours d'avance sur une floraison moyenne. Les cerisiers, pruniers et poiriers ont gelé à 100 %, les pommiers qui fleurissent encore produiront une petite récolte.

Les hausses ont été installées le 10 avril sur les colonies fortes, et quelques cires gaufrées à bâtir ont été introduites les jours où les abeilles récoltaient du nectar. Actuellement tout est à « l'arrêt », les températures étant trop froides par rapport à l'avancement de la saison, les abeilles consomment plus qu'elles ne récoltent et un premier essaim s'est formé en fin de semaine dernière.

Le colza prolonge sa floraison et les pommiers continuent à fleurir. Sinon les cerisiers, pruniers, poiriers et dents de lion ont terminé leur floraison. Nous espérons rapidement le retour du beau temps pour pouvoir suivre le développement de nos colonies.

## III. JURA

**Lugnez, En Moront – Alt. 425 m – Ruche DB pavillon – Reine carniolienne 2015**

Les premières hausses ont été posées le 25 avril. Depuis la balance fait le yo-yo en fonction des quelques jours ensoleillés et les nombreuses périodes de pluie et de froid. Si la météo persiste dans cette alternance la récolte risque d'être très moyenne malgré des champs de colza magnifiques aux alentours... Sans parler des essaims qui ne manqueront pas de sortir dès les premières chaleurs, les ruches étant devenues très populeuses !

La ruche sur balance affiche +11 kg à la fin de cette belle journée (5 mai). J'espère pouvoir poser une seconde hausse au début de la semaine prochaine (8-9 mai).

## **V. NEUCHÂTEL**

### **Cernier, Espace Abeilles – Alt. 770 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2016**

Pesée : + 5,750 kg

La colonie sur balance se développe normalement en relation avec la météo. La ligne tracée est la plupart du temps plate. On a l'impression que les petites rentrées de nectar sont volées au froid, à la pluie, la neige et la bise. Le mercure descend au-dessous de 0 degré, les jeunes feuilles du Tetradium, du noyer, du savonnier, gélent et deviennent toutes noires.

Quelques journées plus clémentes sortent du lot. Au top du hit-parade, le vendredi 5 mai qui avec ses 2,5 kg de récolte est très bien placé.

Le cadre à mâle est coupé et reposé le 24 avril, je ne trouve pas de varroas qui prennent leurs jambes à leur cou. Pour le moment, ils se tiennent tranquilles. Ce même jour, 2 cadres à bâtir sont introduits dans la colonie devenue populeuse, elle est maintenant sur 9 cadres. Les pissemits tirent leurs dernières cartouches, les lopins d'or prennent un sacré coup de vieux en virant au gris des pompons de graines.

Le 1<sup>er</sup> mai, sans aucun respect pour la fête du travail, les cirrières achèvent la construction des nouveaux cadres en grande partie pondus... la hausse est posée.

Les Saints de glace à venir ne nous font pas claironner d'optimisme...

## **VI. VALAIS**

### **Mayoux Val d'Anniviers – Alt. 1250 m – Ruche DB – Reine carniolienne F1 2016**

*Un problème informatique à fait que le texte qui devait être publié le mois passé n'est jamais arrivé à la rédaction. Le rapporteur, Jean-Paul Antille que je remercie au passage, qui me fournit fidèlement depuis belle lurette ses rapports, a heureusement réagi de suite lorsqu'il n'a pas trouvé son texte dans la revue. Voici donc ses deux rapports à la suite.*

#### **Rapport d'avril 2017**

Nous avons vécu un hiver très doux avec peu de neige. La température la plus basse n'a été que de -13 degrés. On notait les 22 et 23 février +14 degrés à 1200 mètres d'altitude. Lors de cette période, les abeilles ont effectué le vol de propreté et amené les premières pelotes de pollen de noisetiers.

Le 13 mars, j'ai effectué rapidement la première visite pour resserrer les colonies et évaluer les réserves. Lors de la deuxième visite du 29 mars, j'ai constaté un très bon développement des colonies. Les plus belles colonies possèdent déjà 4 cadres de couvain bien garni. J'ai posé la balance le 4 avril, celle-ci indiquait 39 kg.

Tous les médias s'accordent à dire que ce mois de mars a été le plus chaud de tous les temps. La première partie de ce mois d'avril est semble-t-il du même acabit.

## Rapport de mai 2017

La première quinzaine du mois d'avril fut belle et très chaude. Le 12 avril, la température était de + 7.2° à 6 heures et les cerisiers formaient un beau bouquet de fleurs. Le lendemain, j'ai introduit les premières cires.

Dès Pâques, l'hiver a repris ses droits. En effet, le grand froid, la bise et la neige ont stoppé net l'évolution de mes colonies. Durant la semaine du 17 au 23, la température moyenne était de -5.9 °. Ce temps froid et humide s'est maintenu jusqu'à la fin avril avec des dégâts très importants dans les vignes et les vergers valaisans.

Les cires que j'ai posées le 13 avril ne sont pas encore entièrement construites. Du 16 avril au 3 mai, cela fait 18 jours que la reine a diminué voir même arrêté la ponte car les températures oscillent entre zéro et 5 degrés au meilleur de la journée. Si par malheur la miellée était précoce mes colonies ne seraient pas prêtes.

## VII. VAUD

### **L'Isle – Alt. 850 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2016**

Tant clément était mars, tant froid était avril,  
Entre retour du gel et averses abondantes  
Par manque de soleil, la manne était absente  
La bascule prenait froid au plus petit grésil.

Si le doux mois de mai daigne être moins morose,  
En méritant son nom de mois du renouveau,  
S'il nous apporte chaud, soleil nectar et beau,  
Promis le mois prochain, je vous écris en prose.

### **Mollie-Margot (Savigny) – Alt. 832 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2016**

La deuxième moitié du mois d'avril a été marquée par le retour de l'hiver. A cette altitude, la neige fait son retour plusieurs fois et les nuits sont marquées par de fortes gelées. Les températures froides, même au meilleur de la journée, ne permettent que rarement aux abeilles de voler et de profiter pleinement de la floraison.

Les hausses sont posées le 12 avril sur les colonies fortes mais, jusqu'à fin avril, les colonies consomment plus que ce qu'elles récoltent. La première semaine de mai, les réserves augmentent finalement, bien que le remplissage des hausses reste timide. Les températures devraient remonter progressivement ces prochains jours et j'espère que les colonies pourront profiter de la fin de la floraison.

Sur le front du varroa, les premiers comptages du printemps sont tous réjouissants sauf une colonie qui a environs 1 varroa par jour et qui sera suivie de près !

### **La Conversion (Lutry) – Alt. 558 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2016**

Voilà un début de printemps qui ne gâte pas nos abeilles. Le magnifique temps de la première quinzaine d'avril a fait fleurir les fruitiers avec deux, voire trois semaines d'avance. Malheureusement bon nombre de mes colonies n'étaient pas suffisamment développées pour en

profiter pleinement. Seule deux colonies fortes ont réussi à emmagasiner  $\frac{3}{4}$  de hausse durant cette période.

La météo s'est brusquement dégradée dès le 15 avril avec des gelées fortes qui ont mis à mal les floraisons encore en cours.

Bref... Encore une saison qui débute bien mal. Espérons que le soleil sera radieux sur les floraisons des robiniers faux-acacias – dernière miellée printanière d'importance dans ma région !

Une balance vient de prendre place au rucher. Si le poids n'a pas cessé de baisser depuis son installation, j'attends avec impatience la voir repartir à la hausse !

*Votre butineuse : Rose Aubry*

Publicité

**APIVER**  
1906 Charrat

**POTS À MIEL**  
**BOCAUX EN VERRE**

Alvéoles gravées, avec couvercles ;  
prix de détails

Par paquets, prix par palettes  
sur demande, retirés à Charrat

250 g : dès Fr. 0.55  
500 g : dès Fr. 0.60  
aussi pots à confitures, 5 modèles

**Tél. 079 918 79 21**

## **NOUS ACHETONS**

**Du Miel Suisse contrôlé**

**Miel de fleurs**

**Miel de forêt**

**Miel BIO**

En cas d'intérêt,  
nous vous ferons parvenir  
nos conditions d'achat,  
veuillez prendre contact avec :

**Narimpex SA, Bienne**

**Téléphone 078 745 65 52**

**Madame Studer**

**ou via e-mail :**

**gstuder@narimpex.ch**